VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

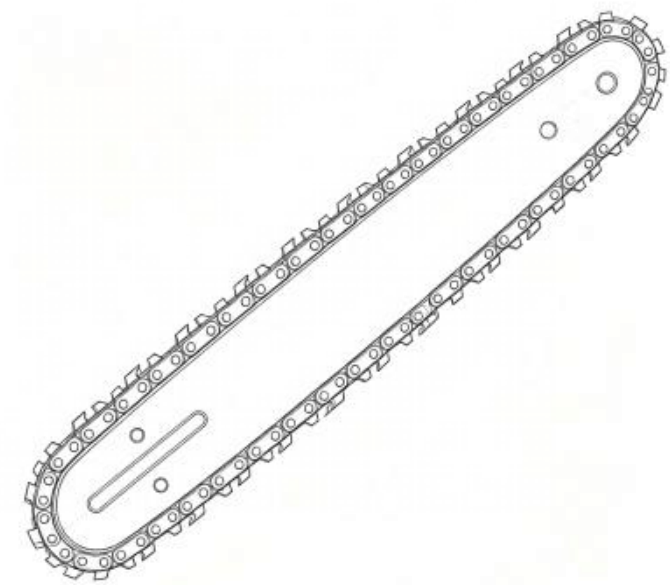
CHAINSAW ACCESSORIES

MODEL:GB-12 , GB-18 , GB-20 , GC-12 , GC-18 , GC-20

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Chainsaw Accessories

MODEL:GB-12，GB-18，GB-20，GC-12，GC-18，GC-20



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING & PRECAUTIONS

⚠ Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

⚠ The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.

⚠This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

⚠Children shall not play with the appliance.

⚠Please properly keep product. Check whether the product is abnormal before use. If it is abnormal, please stop using it.

⚠Please use the product according to the intended use, warn of potential injury from misuse.

⚠Not suitable for environments with high humidity, explosive atmospheres, salt spray, acidic or alkaline conditions.

Product Information:

Model	Pitch (inches)	Number of sections	Matching chain saw displacement	Adaptive guide plate length (inches)	Configuration
GB-12	3/8	45	25CC	12	Chain
GB-18	0.325	72	52CC	18	Chain
GB-20	0.325	76	58CC 62CC	20	Chain
GC-12	3/8	45	25CC	12	Chain + Guide Plate
GC-18	0.325	72	52CC	18	Chain + Guide Plate
GC-20	0.325	76	58CC 62CC	20	Chain + Guide Plate

Installation steps

Before installation, please ensure that the fuel-powered chainsaw has been turned off, cooled down, and the oil supply has been disconnected. Wear anti-slip protective gloves to avoid being injured by the sharp teeth. Follow the following steps strictly during installation to ensure that the chain is installed properly, firmly fixed, and runs smoothly. The specific steps are as follows:

Note: The following instructions are for the entire machine installation. For the installation of the chain and guide plates, please refer to steps 3-12.

Step1:Open the package, remove the chain, and check if all the components are present.



Step2: Install the bumper spikes and screws from the tool kit onto the machine (with the tines angled upward).



Step3: Remove the nut on the machine's power stud.



Step4: Install the guide bar and align the elongated hole with the stud.



Step5: Install the chain.
A. Make sure the cutters are facing forward and seated in the guide bar groove.
B. Ensure the chain is properly aligned with the groove.



Step6: Align the locating pin on the chain sprocket cover assy with the lower locating slot on the guide bar. Fit them together correctly during installation.



Step7: Locate the chain sprocket cover assy. Turn the screw to adjust its position for easier installation later.



Step8: After aligning the chain sprocket cover assy, install the nut. Do not overtighten, just secure it in place for now.



Step9: Adjust the chain tension by turning the tensioning screw. (Rotate in the direction shown in the image)



Step10: Lift the chain. Make sure it does not extend more than 3mm above the guide bar groove. You may need to adjust it a few times to ensure the chain tension is correct.



Step11: Once you've confirmed the chain tension is correct, use the tool to tighten the nut securely to prevent the screw from loosening.



Step12: Installation complete.



Safety regulations

1. When installing, disassembling or maintaining the chain, make sure the fuel-powered chainsaw is turned off, cooled down, the oil line is disconnected, and wear anti-slip protective gloves and safety glasses to avoid being scratched by sharp teeth or burned by hot components.
2. When operating the chainsaw, wear a complete set of protective equipment, keep the body stable, hold the handle tightly with both hands, and strictly prohibit single-handed operation, operation under the influence of alcohol, or operation under fatigue, and operation in poor visibility or bad weather conditions.
3. When refueling, turn off the engine, wait for it to cool down before proceeding, keep the fueling area away from fire sources and heat sources, avoid fuel spillage, and tighten the fuel tank cover after refueling; when starting the chainsaw, stay at least 10 feet away from the fueling area.
4. During cutting operations, clear obstacles in the operation area, mark a safety zone, prohibit irrelevant personnel from entering the operation area; avoid cutting objects higher than the shoulder level, avoid the front end of the guide plate touching obstacles, and prevent reverse impact phenomena.
5. If you find any problems such as deformation, cracks, severe wear, or broken teeth on the chain, immediately stop the machine, stop using it, and replace or repair it in time. Do not forcibly continue the operation to prevent chain breakage, detachment, and safety accidents.
6. When grinding or maintaining the chain, use special tools, avoid using sharp tools to scrape the chain links and teeth, to prevent damage to the chain; promptly clean up the metal debris generated during grinding to avoid splashing and injuring people.
7. When storing the chain, perform rust prevention treatment, place it in a dry, ventilated, and place where children cannot reach, to prevent the chain from falling, the front end of the guide plate from scratching people, and to prevent chain breakage; do not mix the chain with flammable or explosive items.
8. Operators must be familiar with all the contents of this manual, master the installation, use, and maintenance methods of the chain, and then be able to operate; those without operating experience must learn to operate under the guidance of professionals, and strictly prohibit unauthorized operation.

Common Faults and Solutions

Common faults	Possible reasons	Solution
Chain is stuck and does not move smoothly.	1. The tension of the chain is too tight; 2. There are obstructions blocking the guide plate and guide slot; 3. The chain lacks lubrication and is dry-running; 4. The chain is deformed and the links are loose; 5. The guide sprocket is stuck.	1. Rotate the adjusting screw counterclockwise to loosen the tension of the chain; 2. Remove debris from the guide plate and guide slot; 3. Add lubricating oil, check if the oil pipe is blocked, and clean the oil filter; 4. Adjust the chain or replace the damaged links; 5. Inspect the guide sprocket; if there is jamming, replace the sprocket assembly.
Chain disengagement	1. The tension of the chain is too loose; 2. The specifications of the chain do not match those of the guide plate and sprocket; 3. The guide plate is deformed and the guide groove is worn; 4. The teeth of the cutter are severely worn and the chain is deformed; 5. The front end of the guide plate touches an obstacle during cutting.	1. Adjust the tension of the chain to the appropriate level; 2. Replace the chain that is compatible with the equipment; 3. Rectify or replace the guide plates; 4. Polish the teeth or replace the chain; 5. Follow standard operating procedures and avoid the front end of the guide plates touching obstacles.
The chain is wearing out too quickly.	1. Insufficient lubrication, dry grinding of the chain; 2. Cutting hard objects; 3. Incorrect tooth angle of the blade, not properly ground in time; 4. Poor meshing between the chain and the guide plate, chain wheel; 5. Using inferior lubricating oil.	1. Ensure sufficient lubricating oil and regularly inspect the lubrication system; 2. Strictly prohibit cutting hard objects and select the appropriate chain for operation; 3. Timely grind the teeth to maintain the correct tooth angle; 4. Check and adjust the meshing state, replace worn guide plates and sprockets; 5. Use high-quality chain saw-specific lubricating oil.

Blunted teeth of the knife	1. Cutting hard impurities (stones, metals); 2. Forcefully advancing the chain, causing overload cutting; 3. Severe wear of the teeth without timely grinding; 4. Inappropriate material for the chain	1. Replace the broken teeth of the cutter or the entire chain; 2. Follow the operating procedures to avoid overloading during cutting, and clean the hard impurities in the cutting area; 3. Polish the teeth in time; 4. Replace with high-quality and qualified chains.
The chain is unable to rotate.	1. Insufficient fuel or clogged fuel filter results in insufficient engine power; 2. Spark plugs malfunction, causing the engine to fail to operate normally; 3. The chain is stuck by debris; 4. The chain is overly tightened.	1. Add fuel, clean or replace the fuel filter; 2. Clean or replace the spark plugs; 3. After the machine has cooled down, remove debris around the chain; 4. Loosen the tension of the chain.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

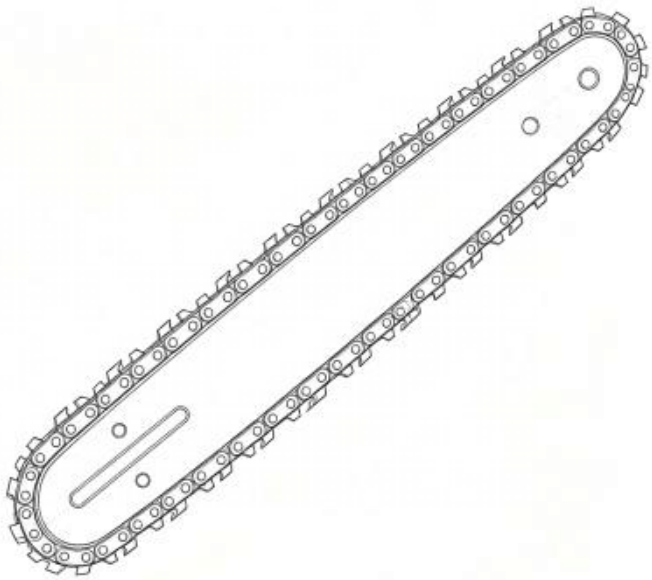
CHAINSAW ACCESSORIES

MODEL:GB-12 , GB-18 , GB-20 , GC-12 , GC-18 , GC-20

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Accessoires pour tronçonneuses

MODÈLE : GB-12, GB-18, GB-20, GC-12, GC-18, GC-20.



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

AVERTISSEMENT & PRÉCAUTIONS

⚠ Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.

⚠ Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.

⚠Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

⚠Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

⚠Veuillez conserver le produit correctement. Vérifiez son état avant utilisation. En cas d'anomalie, cessez immédiatement l'utilisation.

⚠Veuillez utiliser le produit conformément à son usage prévu et prendre connaissance des risques de blessures liés à une mauvaise utilisation.

⚠Ne convient pas aux environnements à forte humidité, aux atmosphères explosives, aux embruns salés, aux milieux acides ou alcalins .

Informations sur le produit :

Modèle	Pas (pouces)	Nombre de sections	Correspondance du déplacement de la tronçonneuse	Longueur de la plaque de guidage adaptative (pouces)	Configuration
GB-12	3/8	45	25 cm3	12	Chaîne
GB-18	0,325	72	52 cm3	18	Chaîne
GB-20	0,325	76	58 cm³ 62 cm3	20	Chaîne

GC-12	**3/8**	**45**	**25 cm3**	**12**	**Chaîne + plaque de guidage**
GC-18	**0,325**	**72**	**52 cm3**	**18**	**Chaîne + plaque de guidage**
GC-20	**0,325**	**76**	**58 cm³** **62 cm3**	**20**	**Chaîne + plaque de guidage**

Étapes d'installation

Avant l'installation, assurez-vous que la tronçonneuse thermique est éteinte, refroidie et que l'arrivée d'huile est coupée. Portez des gants de protection antidérapants pour éviter les blessures dues aux dents de la chaîne. Suivez scrupuleusement les étapes suivantes lors de l'installation afin de garantir une mise en place correcte et une fixation solide de la chaîne, ainsi qu'un fonctionnement optimal. Voici les étapes détaillées :

Remarque : Les instructions suivantes concernent l'installation complète de la machine. Pour l'installation de la chaîne et des plaques de guidage, veuillez vous référer aux étapes 3 à 12.

Step1:Open the package, remove the chain, and check if all the components are present.



Step2: Install the bumper spikes and screws from the tool kit onto the machine (with the tines angled upward).



Step3: Remove the nut on the machine's power stud.



Step4: Install the guide bar and align the elongated hole with the stud.



Step5: Install the chain.
A. Make sure the cutters are facing forward and seated in the guide bar groove.
B. Ensure the chain is properly aligned with the groove.



Step6: Align the locating pin on the chain sprocket cover assy with the lower locating slot on the guide bar. Fit them together correctly during installation.



Step7: Locate the chain sprocket cover assy. Turn the screw to adjust its position for easier installation later.



Step8: After aligning the chain sprocket cover assy, install the nut. Do not overtighten, just secure it in place for now.



Step9: Adjust the chain tension by turning the tensioning screw. (Rotate in the direction shown in the image)



Step10: Lift the chain. Make sure it does not extend more than 3mm above the guide bar groove. You may need to adjust it a few times to ensure the chain tension is correct.



Step11: Once you've confirmed the chain tension is correct, use the tool to tighten the nut securely to prevent the screw from loosening.



Step12: Installation complete.



Règlements de sécurité

1. Lors de l'installation, du démontage ou de l'entretien de la chaîne, assurez-vous que la tronçonneuse à essence est éteinte, refroidie, que la conduite d'huile est déconnectée et portez des gants de protection antidérapants et des lunettes de sécurité pour éviter les égratignures dues aux dents pointues ou les brûlures dues aux composants chauds.
2. Lors de l'utilisation de la tronçonneuse, portez un équipement de protection complet, maintenez votre corps stable, tenez fermement la poignée à deux mains et interdisez strictement toute utilisation à une main, sous l'influence de l'alcool ou en état de fatigue, ainsi que toute utilisation par faible visibilité ou par mauvais temps.
3. Lors du ravitaillement, coupez le moteur, attendez qu'il refroidisse avant de poursuivre, tenez la zone de ravitaillement éloignée des sources de feu et de chaleur, évitez les déversements de carburant et resserrez le couvercle du réservoir de carburant après le ravitaillement ; lors du démarrage de la tronçonneuse, restez à au moins 3 mètres de la zone de ravitaillement.
4. Lors des opérations de découpe, dégagez les obstacles dans la zone d'opération, marquez une zone de sécurité, interdisez au personnel non autorisé d'entrer dans la zone d'opération ; évitez de découper des objets plus hauts que le niveau des épaules, évitez que l'extrémité avant de la plaque de guidage ne touche les obstacles et prévenez les phénomènes d'impact inverse.
5. Si vous constatez des problèmes tels que déformation, fissures, usure importante ou dents cassées sur la chaîne, arrêtez immédiatement la machine, cessez de l'utiliser et remplacez ou réparez la chaîne sans délai. Ne forcez pas le fonctionnement afin d'éviter la rupture ou le détachement de la chaîne, ainsi que tout accident.
6. Lors du meulage ou de l'entretien de la chaîne, utilisez des outils spéciaux, évitez d'utiliser des outils tranchants pour gratter les maillons et les dents de la chaîne afin d'éviter de l'endommager ; nettoyez rapidement les débris métalliques générés pendant le meulage pour éviter les éclaboussures et les blessures.
7. Lors du stockage de la chaîne, effectuez un traitement antirouille, placez-la dans un endroit sec et ventilé, hors de portée des enfants, afin d'éviter que la chaîne ne tombe, que l'extrémité avant de la plaque de guidage ne blesse les personnes et pour éviter la rupture de la chaîne ; ne mélangez pas la chaîne avec des produits inflammables ou explosifs.
8. Les opérateurs doivent connaître tout le contenu de ce manuel, maîtriser les méthodes

d'installation, d'utilisation et d'entretien de la chaîne, et être capables de l'utiliser ; ceux qui n'ont pas d'expérience d'utilisation doivent apprendre à l'utiliser sous la direction de professionnels, et toute utilisation non autorisée est strictement interdite.

Pannes courantes et solutions

défauts courants	**raisons possibles**	**Solution**
La chaîne est bloquée et ne se déplace pas correcteme nt.	1. La tension de la chaîne est excessive ; 2. Des obstructions bloquent la plaque de guidage et la fente de guidage ; 3. La chaîne manque de lubrification et tourne à sec ; 4. La chaîne est déformée et les maillons sont desserrés ; 5. Le pignon de guidage est bloqué.	1. Tournez la vis de réglage dans le sens antihoraire pour détendre la chaîne ; 2. Retirez les débris de la plaque de guidage et de la rainure de guidage ; 3. Ajoutez de l'huile de lubrification, vérifiez si le tuyau d'huile est obstrué et nettoyez le filtre à huile ; 4. Ajustez la chaîne ou remplacez les maillons endommagés ; 5. Inspectez le pignon de guidage ; s'il est bloqué, remplacez l'ensemble du pignon.
Désengage ment de la chaîne	1. La tension de la chaîne est trop faible ; 2. Les spécifications de la chaîne ne correspondent pas à celles du guide-chaîne et du pignon ; 3. Le guide-chaîne est déformé et la rainure de guidage est usée ; 4. Les dents du couteau sont fortement usées et la chaîne est déformée ; 5. L'extrémité avant du guide-chaîne touche un obstacle pendant la coupe.	1. Ajuster la tension de la chaîne au niveau approprié ; 2. Remplacer la chaîne par une chaîne compatible avec l'équipement ; 3. Réparer ou remplacer les plaques de guidage ; 4. Polir les dents ou remplacer la chaîne ; 5. Suivre les procédures d'utilisation standard et éviter que l'extrémité avant des plaques de guidage ne touche des obstacles.

La chaîne s'use trop vite.	1. Lubrification insuffisante, affûtage à sec de la chaîne ; 2. Coupe d'objets durs ; 3. Angle de dent incorrect de la lame, affûtage insuffisant ; 4. Mauvais engrènement entre la chaîne et le guide-chaîne ; 5. Utilisation d'une huile de lubrification de qualité inférieure.	1. Assurez-vous d'une quantité suffisante d'huile de lubrification et inspectez régulièrement le système de lubrification ; 2. Interdisez formellement la coupe d'objets durs et choisissez la chaîne appropriée à l'utilisation ; 3. Affûtez les dents régulièrement pour maintenir l'angle de dent correct ; 4. Vérifiez et ajustez l'engrènement, remplacez les guides et les pignons usés ; 5. Utilisez une huile de lubrification spécifique pour tronçonneuse de haute qualité.
Dents émoussées du couteau	1. Coupe d'impuretés dures (pierres, métaux) ; 2. Avancement brutal de la chaîne, provoquant une sur-coupe ; 3. Usure importante des dents sans affûtage régulier ; 4. Matériau de la chaîne inadapté	1. Remplacez les dents cassées du gouge ou la chaîne entière ; 2. Suivez les procédures d'utilisation pour éviter toute surcharge pendant la coupe et nettoyez les impuretés dures dans la zone de coupe ; 3. Polissez les dents en temps opportun ; 4. Remplacez par des chaînes de haute qualité et conformes aux normes.
La chaîne ne peut pas tourner.	1. Un niveau de carburant insuffisant ou un filtre à carburant obstrué entraînent une puissance moteur insuffisante ; 2. Un dysfonctionnement des bougies d'allumage empêche le moteur de fonctionner normalement ; 3. La chaîne est bloquée par des débris ; 4. La chaîne est excessivement tendue.	1. Ajouter du carburant, nettoyer ou remplacer le filtre à carburant ; 2. Nettoyer ou remplacer les bougies d'allumage ; 3. Après refroidissement de la machine, retirer les débris autour de la chaîne ; 4. Détendre la chaîne.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

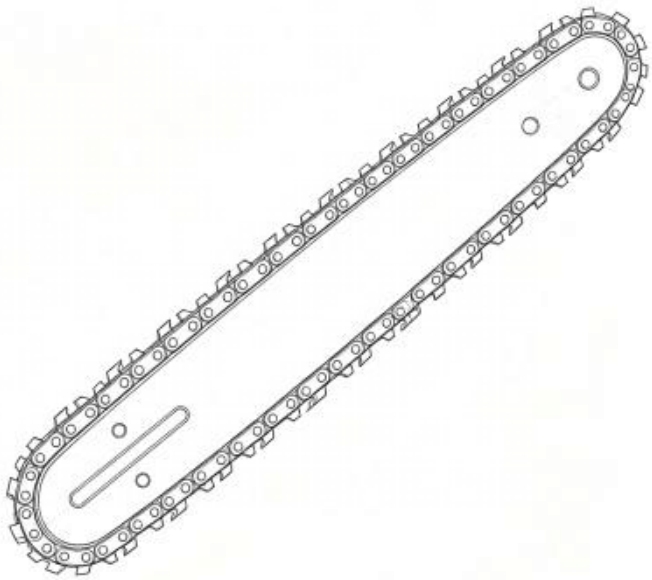
CHAINSAW ACCESSORIES

MODEL:GB-12 , GB-18 , GB-20 , GC-12 , GC-18 , GC-20

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Kettensägenzubehör

MODELL: GB-12, GB-18, GB-20, GC-12, GC-18, GC-20



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

WARNUNG & VORSICHTSMASSNAHMEN

⚠ Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die folgenden Anweisungen lesen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

⚠ Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.

⚠Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

⚠Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

⚠Bitte bewahren Sie das Produkt ordnungsgemäß auf. Prüfen Sie es vor Gebrauch auf Beschädigungen. Sollte es Beschädigungen aufweisen, verwenden Sie es bitte nicht weiter.

⚠Bitte verwenden Sie das Produkt gemäß dem vorgesehenen Verwendungszweck. Wir weisen auf mögliche Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung hin.

⚠Nicht geeignet für Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, explosionsgefährdeten Bereichen, Salznebel, sauren oder alkalischen Bedingungen .

Produktinformationen :

Modell	Steigung (Zoll)	Anzahl der Abschnitte	Passender Kettensägenhub	Länge der adaptiven Führungsplatte (Zoll)	Konfiguration
GB-12	3/8	45	25 cm³	12	Kette
GB-18	0,325	72	52 cm³	18	Kette

GB-20	**0,325**	**76**	**58 cm³ 62 cm³**	**20**	**Kette**
GC-12	**3/8**	**45**	**25 cm³**	**12**	**Kette + Führungsplatte**
GC-18	**0,325**	**72**	**52 cm³**	**18**	**Kette + Führungsplatte**
GC-20	**0,325**	**76**	**58 cm³ 62 cm³**	**20**	**Kette + Führungsplatte**

Installationsschritte

Vor der Montage vergewissern Sie sich bitte, dass die benzinbetriebene Kettensäge ausgeschaltet und abgekühlt ist und die Ölzufuhr unterbrochen wurde. Tragen Sie rutschfeste Schutzhandschuhe, um Verletzungen durch die scharfen Zähne zu vermeiden. Befolgen Sie bei der Montage die folgenden Schritte genau, um sicherzustellen, dass die Kette korrekt montiert, fest sitzt und reibungslos läuft. Die einzelnen Schritte sind wie folgt:

Hinweis: Die folgenden Anweisungen gelten für die Installation der gesamten Maschine. Informationen zur Montage der Kette und der Führungsplatten finden Sie in den Schritten 3–12.

Step1:Open the package, remove the chain, and check if all the components are present.



Step2: Install the bumper spikes and screws from the tool kit onto the machine (with the tines angled upward).



Step3: Remove the nut on the machine's power stud.



Step4: Install the guide bar and align the elongated hole with the stud.



Step5: Install the chain.
A. Make sure the cutters are facing forward and seated in the guide bar groove.
B. Ensure the chain is properly aligned with the groove.



Step6: Align the locating pin on the chain sprocket cover assy with the lower locating slot on the guide bar. Fit them together correctly during installation.



Step7: Locate the chain sprocket cover assy. Turn the screw to adjust its position for easier installation later.



Step8: After aligning the chain sprocket cover assy, install the nut. Do not overtighten, just secure it in place for now.



Step9: Adjust the chain tension by turning the tensioning screw. (Rotate in the direction shown in the image)



Step10: Lift the chain. Make sure it does not extend more than 3mm above the guide bar groove. You may need to adjust it a few times to ensure the chain tension is correct.



Step11: Once you've confirmed the chain tension is correct, use the tool to tighten the nut securely to prevent the screw from loosening.



Step12: Installation complete.



Sicherheitsvorschriften

1. Bei der Montage, Demontage oder Wartung der Kette muss sichergestellt sein, dass die benzinbetriebene Kettensäge ausgeschaltet und abgekühlt ist, die Ölleitung getrennt ist und dass rutschfeste Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille getragen werden, um Kratzer durch scharfe Zähne oder Verbrennungen durch heiße Bauteile zu vermeiden.
2. Beim Betrieb der Kettensäge ist eine vollständige Schutzausrüstung zu tragen, der Körper ist stabil zu halten, der Griff ist mit beiden Händen fest zu umfassen. Einhändiges Bedienen, Bedienen unter Alkoholeinfluss, Bedienen bei Müdigkeit sowie Bedienen bei schlechter Sicht oder schlechten Wetterbedingungen sind strengstens verboten.
3. Beim Tanken den Motor abstellen, warten, bis er abgekühlt ist, bevor Sie fortfahren, den Tankbereich von Feuer- und Wärmequellen fernhalten, Kraftstoffverschüttungen vermeiden und den Tankdeckel nach dem Tanken fest verschließen; beim Starten der Kettensäge mindestens 3 Meter vom Tankbereich entfernt bleiben.
4. Während der Schneidarbeiten sind Hindernisse im Arbeitsbereich zu beseitigen, eine Sicherheitszone zu kennzeichnen, unbefugten Personen den Zutritt zum Arbeitsbereich zu verwehren; zu vermeiden, Objekte zu schneiden, die höher als Schulterhöhe sind, zu vermeiden, zu vermeiden, dass das vordere Ende der Führungsplatte Hindernisse berührt, und Rückstoßphänomene zu verhindern.
5. Sollten Sie Probleme wie Verformungen, Risse, starken Verschleiß oder abgebrochene Zähne an der Kette feststellen, stellen Sie die Maschine sofort ein, verwenden Sie sie nicht weiter und reparieren oder ersetzen Sie die Kette umgehend. Setzen Sie den Betrieb nicht gewaltsam fort, um Kettenbruch, -ablösung und Unfälle zu vermeiden.
6. Verwenden Sie beim Schleifen oder Warten der Kette Spezialwerkzeuge. Vermeiden Sie es, mit scharfen Werkzeugen an den Kettengliedern und Zähnen zu kratzen, um Beschädigungen der Kette zu verhindern. Entfernen Sie die beim Schleifen entstehenden Metallspäne umgehend, um Spritzer und Verletzungen zu vermeiden.
7. Bei der Lagerung der Kette ist eine Rostschutzbehandlung durchzuführen. Die Kette ist an einem trockenen, gut belüfteten Ort aufzubewahren, der für Kinder unzugänglich ist, um ein Herunterfallen der Kette, Verletzungen durch das vordere Ende der Führungsplatte und Kettenbrüche zu verhindern. Die Kette darf nicht zusammen mit brennbaren oder explosiven Stoffen gelagert werden.
8. Die Bediener müssen mit dem gesamten Inhalt dieses Handbuchs vertraut sein, die

Installations-, Gebrauchs- und Wartungsmethoden der Kette beherrschen und dann in der Lage sein, sie zu bedienen; Personen ohne Bedienungserfahrung müssen die Bedienung unter Anleitung von Fachleuten erlernen, und eine unbefugte Bedienung ist strengstens verboten.

Häufige Fehler und Lösungen

Häufige Fehler	**Mögliche Gründe**	**Lösung**
Die Kette klemmt und bewegt sich nicht reibungslos.	1. Die Kettenspannung ist zu hoch. 2. Die Führungsplatte und der Führungsschlitz sind durch Fremdkörper blockiert. 3. Die Kette ist ungeschmiert und läuft trocken. 4. Die Kette ist verformt und die Kettenglieder sind locker. 5. Das Führungsritzel klemmt.	1. Die Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Kettenspannung zu lösen. 2. Ablagerungen von der Führungsplatte und dem Führungsschlitz entfernen. 3. Schmieröl nachfüllen, die Ölleitung auf Verstopfungen prüfen und den Ölfilter reinigen. 4. Die Kette spannen oder beschädigte Glieder ersetzen. 5. Das Führungsritzel prüfen; bei Blockierung das Ritzel austauschen.
Kettenausk upplung	1. Die Kettenspannung ist zu gering. 2. Die Spezifikationen der Kette stimmen nicht mit denen der Führungsplatte und des Kettenrads überein. 3. Die Führungsplatte ist verformt und die Führungsnut verschlissen. 4. Die Zähne des Schneidwerkzeugs sind stark verschlissen und die Kette ist verformt. 5. Das vordere Ende der Führungsplatte stößt beim Schneiden an ein Hindernis.	1. Stellen Sie die Kettenspannung auf das richtige Niveau ein. 2. Ersetzen Sie die Kette durch eine mit dem Gerät kompatible Kette. 3. Reparieren oder ersetzen Sie die Führungsplatten. 4. Polieren Sie die Zähne oder ersetzen Sie die Kette. 5. Befolgen Sie die Standardarbeitsanweisungen und vermeiden Sie, dass die Vorderkante der Führungsplatten Hindernisse berührt.

Die Kette verschleißt zu schnell.	1. Unzureichende Schmierung, Trockenlauf der Kette; 2. Schneiden harter Gegenstände; 3. Falscher Zahnwinkel des Sägeblatts, nicht rechtzeitig nachgeschliffen; 4. Schlechter Eingriff zwischen Kette und Führungsplatte/Kettenrad; 5. Verwendung minderwertigen Schmieröls.	1. Sorgen Sie für ausreichend Schmieröl und überprüfen Sie das Schmiersystem regelmäßig. 2. Vermeiden Sie unbedingt das Schneiden harter Gegenstände und wählen Sie die für den Betrieb geeignete Kette. 3. Schleifen Sie die Zähne regelmäßig nach, um den korrekten Zahnwinkel zu gewährleisten. 4. Überprüfen und justieren Sie den Eingriff, tauschen Sie verschlissene Führungsplatten und Kettenräder aus. 5. Verwenden Sie hochwertiges, speziell für Kettensägen entwickeltes Schmieröl.
Abgestumpfte Zähne des Messers	1. Schneiden von harten Verunreinigungen (Steine, Metalle); 2. Zu kraftvolles Vorschieben der Kette, was zu Überlastung beim Schneiden führt; 3. Starker Verschleiß der Zähne ohne rechtzeitiges Nachschleifen; 4. Ungeeignetes Material für die Kette	1. Ersetzen Sie die defekten Zähne des Schneidwerkzeugs oder die gesamte Kette. 2. Beachten Sie die Bedienungsanleitung, um eine Überlastung beim Schneiden zu vermeiden, und entfernen Sie harte Verunreinigungen im Schneidbereich. 3. Polieren Sie die Zähne regelmäßig. 4. Verwenden Sie ausschließlich hochwertige und geprüfte Ketten.
Die Kette kann sich nicht drehen.	1. Unzureichende Kraftstoffzufuhr oder ein verstopfter Kraftstofffilter führen zu unzureichender Motorleistung; 2. Die Zündkerzen funktionieren nicht richtig, wodurch der Motor nicht ordnungsgemäß läuft; 3. Die Kette ist durch Fremdkörper blockiert; 4. Die Kette ist zu stark gespannt.	1. Kraftstoff nachfüllen, Kraftstofffilter reinigen oder ersetzen; 2. Zündkerzen reinigen oder ersetzen; 3. Nach dem Abkühlen der Maschine Ablagerungen an der Kette entfernen; 4. Kettenspannung lockern.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

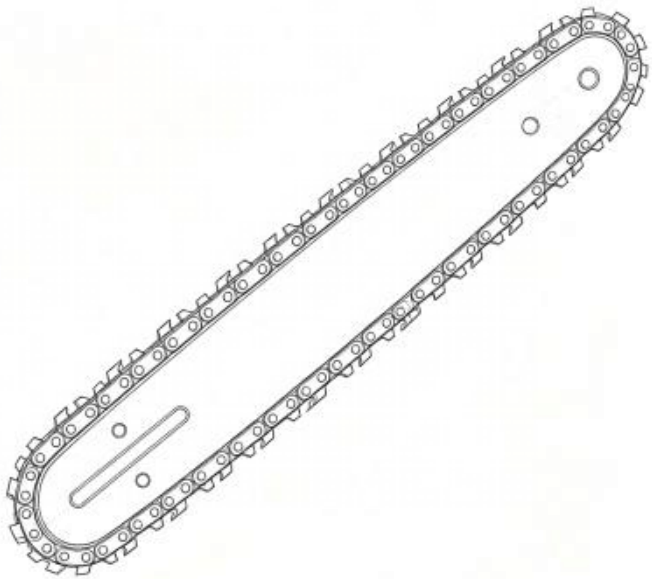
CHAINSAW ACCESSORIES

MODEL:GB-12 , GB-18 , GB-20 , GC-12 , GC-18 , GC-20

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Accessori per motoseghe

MODELLO: GB-12, GB-18, GB-20, GC-12, GC-18, GC-20



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

AVVERTIMENTO & PRECAUZIONI

⚠ **Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere Leggere attentamente il manuale di istruzioni.**

⚠ **Il prodotto è conforme alle normative e ai regolamenti vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.**

⚠**Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.**

⚠**I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**

⚠**Conservare il prodotto in modo appropriato. Prima dell'uso, verificare che il prodotto non presenti anomalie. In caso di anomalie, interromperne immediatamente l'utilizzo.**

⚠**Si prega di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni d'uso. Attenzione ai potenziali rischi di lesioni derivanti da un uso improprio.**

⚠**Non adatto ad ambienti con elevata umidità, atmosfere esplosive, nebbia salina, condizioni acide o alcaline .**

Informazioni sul prodotto :

Modello	Passo (pollici)	Numero di sezioni	Dislocamento della motosega corrispondente	Lunghezza della piastra guida adattiva (pollici)	Configurazione
GB-12	3/8	45	25 cc	12	Catena
GB-18	0,325	72	52cc	18	Catena
GB-20	0,325	76	58cc 62 cc	20	Catena
GC-12	3/8	45	25 cc	12	Catena + piastra di guida

GC-18	**0,325**	**72**	**52cc**	**18**	**Catena + piastra di guida**
GC-20	**0,325**	**76**	**58cc** **62 cc**	**20**	**Catena + piastra di guida**

fasi di installazione

Prima dell'installazione, assicurarsi che la motosega a benzina sia spenta, raffreddata e che l'alimentazione dell'olio sia stata interrotta. Indossare guanti protettivi antiscivolo per evitare di ferirsi con i denti affilati. Seguire scrupolosamente i seguenti passaggi durante l'installazione per garantire che la catena sia montata correttamente, fissata saldamente e funzioni senza intoppi. I passaggi specifici sono i seguenti:

Nota: Le seguenti istruzioni si riferiscono all'installazione completa della macchina. Per l'installazione della catena e delle piastre di guida, fare riferimento ai passaggi da 3 a 12.

Step1:Open the package, remove the chain, and check if all the components are present.



Step2: Install the bumper spikes and screws from the tool kit onto the machine (with the tines angled upward).



Step3: Remove the nut on the machine's power stud.



Step4: Install the guide bar and align the elongated hole with the stud.



Step5: Install the chain.
A. Make sure the cutters are facing forward and seated in the guide bar groove.
B. Ensure the chain is properly aligned with the groove.



Step6: Align the locating pin on the chain sprocket cover assy with the lower locating slot on the guide bar. Fit them together correctly during installation.



Step7: Locate the chain sprocket cover assy. Turn the screw to adjust its position for easier installation later.



Step8: After aligning the chain sprocket cover assy, install the nut. Do not overtighten, just secure it in place for now.



Step9: Adjust the chain tension by turning the tensioning screw. (Rotate in the direction shown in the image)



Step10: Lift the chain. Make sure it does not extend more than 3mm above the guide bar groove. You may need to adjust it a few times to ensure the chain tension is correct.



Step11: Once you've confirmed the chain tension is correct, use the tool to tighten the nut securely to prevent the screw from loosening.



Step12: Installation complete.



Norme di sicurezza

1. Durante l'installazione, lo smontaggio o la manutenzione della catena, assicurarsi che la motosega a benzina sia spenta, raffreddata, che il tubo dell'olio sia scollegato e indossare guanti protettivi antiscivolo e occhiali di sicurezza per evitare graffi causati da denti affilati o ustioni da componenti caldi.
2. Quando si utilizza la motosega, indossare un set completo di dispositivi di protezione individuale, mantenere una postura stabile, impugnare saldamente la maniglia con entrambe le mani ed evitare severamente l'utilizzo con una sola mano, l'utilizzo sotto l'influenza dell'alcol, in stato di affaticamento e in condizioni di scarsa visibilità o maltempo.
3. Durante il rifornimento, spegnere il motore, attendere che si raffreddi prima di procedere, tenere l'area di rifornimento lontana da fonti di fuoco e fonti di calore, evitare fuoriuscite di carburante e chiudere bene il tappo del serbatoio dopo il rifornimento; quando si avvia la motosega, mantenersi ad almeno 3 metri di distanza dall'area di rifornimento.
4. Durante le operazioni di taglio, rimuovere gli ostacoli nell'area operativa, delimitare una zona di sicurezza, vietare l'accesso all'area operativa a personale non autorizzato; evitare di tagliare oggetti più alti dell'altezza delle spalle, evitare che l'estremità anteriore della piastra di guida tocchi ostacoli e prevenire fenomeni di impatto inverso.
5. Se si riscontrano problemi quali deformazioni, crepe, usura eccessiva o rottura dei denti della catena, arrestare immediatamente la macchina, interromperne l'utilizzo e provvedere alla sostituzione o alla riparazione tempestiva. Non forzare il funzionamento per evitare la rottura o il distacco della catena e per prevenire incidenti.
6. Durante la molatura o la manutenzione della catena, utilizzare attrezzi speciali; evitare di utilizzare utensili affilati per raschiare le maglie e i denti della catena, al fine di prevenire danni alla catena stessa; pulire tempestivamente i detriti metallici generati durante la molatura per evitare schizzi e lesioni alle persone.
7. Quando si ripone la catena, eseguire un trattamento antiruggine, riporla in un luogo asciutto, ventilato e fuori dalla portata dei bambini, per evitare che la catena cada, che l'estremità anteriore della piastra di guida graffi le persone e per evitare che la catena si rompa; non mescolare la catena con materiali infiammabili o esplosivi.
8. Gli operatori devono conoscere a fondo tutti i contenuti di questo manuale, padroneggiare le procedure di installazione, utilizzo e manutenzione della catena e, solo allora, essere in grado di utilizzarla; coloro che non hanno esperienza nell'utilizzo devono

imparare a operare sotto la guida di professionisti, ed è severamente vietato l'utilizzo non autorizzato.

Guasti comuni e soluzioni

Guasti comuni	**Possibili motivi**	**Soluzione**
La catena è bloccata e non scorre fluidamente.	1. La tensione della catena è eccessiva; 2. Sono presenti ostruzioni che bloccano la piastra di guida e la scanalatura di guida; 3. La catena non è lubrificata e gira a secco; 4. La catena è deformata e le maglie sono allentate; 5. Il pignone di guida è bloccato.	1. Ruotare la vite di regolazione in senso antiorario per allentare la tensione della catena; 2. Rimuovere i detriti dalla piastra di guida e dalla scanalatura di guida; 3. Aggiungere olio lubrificante, verificare che il tubo dell'olio non sia ostruito e pulire il filtro dell'olio; 4. Regolare la catena o sostituire le maglie danneggiate; 5. Ispezionare il pignone di guida; in caso di inceppamento, sostituire il gruppo pignone.
Disinnesto della catena	1. La tensione della catena è troppo bassa; 2. Le specifiche della catena non corrispondono a quelle della piastra guida e del pignone; 3. La piastra guida è deformata e la scanalatura di guida è usurata; 4. I denti della lama sono molto usurati e la catena è deformata; 5. L'estremità anteriore della piastra guida tocca un ostacolo durante il taglio.	1. Regolare la tensione della catena al livello appropriato; 2. Sostituire la catena con una compatibile con l'attrezzatura; 3. Rettificare o sostituire le piastre di guida; 4. Lucidare i denti o sostituire la catena; 5. Seguire le procedure operative standard ed evitare che l'estremità anteriore delle piastre di guida tocchi ostacoli.

La catena si sta consumando troppo velocemente.	1. Lubrificazione insufficiente, affilatura a secco della catena; 2. Taglio di oggetti duri; 3. Angolo del dente della lama errato, affilatura non tempestiva e non corretta; 4. Scarso accoppiamento tra la catena e la piastra guida, la ruota dentata; 5. Utilizzo di olio lubrificante di qualità inferiore.	1. Assicurarsi di avere olio lubrificante a sufficienza e ispezionare regolarmente il sistema di lubrificazione; 2. Vietare rigorosamente il taglio di oggetti duri e selezionare la catena appropriata per l'utilizzo; 3. Affilare tempestivamente i denti per mantenere il corretto angolo di dentatura; 4. Controllare e regolare lo stato di innesto, sostituire le piastre guida e i pignoni usurati; 5. Utilizzare olio lubrificante di alta qualità specifico per motoseghe.
Denti smussati del coltello	1. Taglio di impurità dure (pietre, metalli); 2. Avanzamento forzato della catena, con conseguente sovraccarico di taglio; 3. Usura eccessiva dei denti senza affilatura tempestiva; 4. Materiale inadatto alla catena	1. Sostituire i denti rotti della catena o l'intera catena; 2. Seguire le procedure operative per evitare sovraccarichi durante il taglio e pulire le impurità dure nell'area di taglio; 3. Lucidare i denti tempestivamente; 4. Sostituire con catene di alta qualità e conformi.
La catena non è in grado di ruotare.	1. Carburante insufficiente o filtro del carburante intasato causano una potenza insufficiente del motore; 2. Le candele non funzionano correttamente, impedendo al motore di funzionare normalmente; 3. La catena è bloccata da detriti; 4. La catena è eccessivamente tesa.	1. Aggiungere carburante, pulire o sostituire il filtro del carburante; 2. Pulire o sostituire le candele; 3. Dopo che la macchina si è raffreddata, rimuovere i detriti intorno alla catena; 4. Allentare la tensione della catena.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

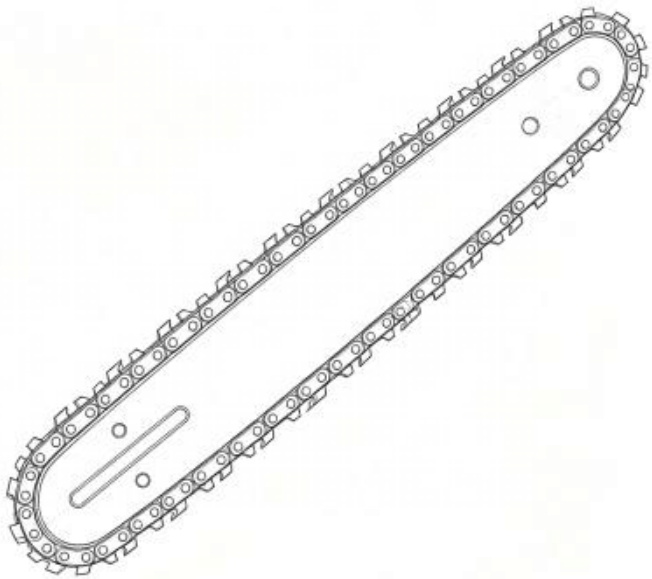
CHAINSAW ACCESSORIES

MODEL:GB-12 , GB-18 , GB-20 , GC-12 , GC-18 , GC-20

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Accesorios para motosierras

MODELO: GB-12, GB-18, GB-20, GC-12, GC-18, GC-20



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

ADVERTENCIA & PRECAUCIONES

⚠ Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer Lea atentamente el manual de instrucciones.

⚠ El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.

⚠Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.

⚠Los niños no deben jugar con el aparato.

⚠Por favor, conserve el producto adecuadamente. Compruebe si presenta alguna anomalía antes de usarlo. Si detecta alguna anomalía, deje de usarlo.

⚠Utilice el producto de acuerdo con el uso previsto; tenga en cuenta que un uso indebido puede causar lesiones.

⚠No apto para entornos con alta humedad, atmósferas explosivas, niebla salina, condiciones ácidas o alcalinas .

Información del producto :

Modelo	Paso (pulgadas)	Número de secciones	Desplazamiento de la motosierra correspondiente	Longitud de la placa guía adaptativa (pulgadas)	Configuración
GB-12	3/8	45	25 cc	12	Cadena
GB-18	0,325	72	52 cc	18	Cadena
GB-20	0,325	76	58 cc 62 cc	20	Cadena
GC-12	3/8	45	25 cc	12	Cadena + placa guía
GC-18	0,325	72	52 cc	18	Cadena + placa guía

GC-20	**0,325**	**76**	**58 cc** **62 cc**	**20**	**Cadena + placa guía**

Pasos de instalación

Antes de la instalación, asegúrese de que la motosierra esté apagada, fría y con el suministro de aceite desconectado. Use guantes protectores antideslizantes para evitar lesiones con los dientes afilados. Siga estrictamente los siguientes pasos durante la instalación para garantizar que la cadena quede bien colocada, firmemente fijada y funcione sin problemas. Los pasos específicos son los siguientes:

Nota: Las siguientes instrucciones corresponden a la instalación completa de la máquina. Para la instalación de la cadena y las placas guía, consulte los pasos 3 a 12.

Step1:Open the package, remove the chain, and check if all the components are present.



Step2: Install the bumper spikes and screws from the tool kit onto the machine (with the tines angled upward).



Step3: Remove the nut on the machine's power stud.



Step4: Install the guide bar and align the elongated hole with the stud.



Step5: Install the chain.
A. Make sure the cutters are facing forward and seated in the guide bar groove.
B. Ensure the chain is properly aligned with the groove.



Step6: Align the locating pin on the chain sprocket cover assy with the lower locating slot on the guide bar. Fit them together correctly during installation.



Step7: Locate the chain sprocket cover assy. Turn the screw to adjust its position for easier installation later.



Step8: After aligning the chain sprocket cover assy, install the nut. Do not overtighten, just secure it in place for now.



Step9: Adjust the chain tension by turning the tensioning screw. (Rotate in the direction shown in the image)



Step10: Lift the chain. Make sure it does not extend more than 3mm above the guide bar groove. You may need to adjust it a few times to ensure the chain tension is correct.



Step11: Once you've confirmed the chain tension is correct, use the tool to tighten the nut securely to prevent the screw from loosening.



Step12: Installation complete.



Normas de seguridad

1. Al instalar, desmontar o realizar el mantenimiento de la cadena, asegúrese de que la motosierra a gasolina esté apagada, fría, con la línea de aceite desconectada y utilice guantes protectores antideslizantes y gafas de seguridad para evitar arañazos con dientes afilados o quemaduras con componentes calientes.
2. Al operar la motosierra, use un equipo de protección completo, mantenga el cuerpo estable, sujete el mango firmemente con ambas manos y está estrictamente prohibido operarla con una sola mano, operarla bajo la influencia del alcohol, operarla estando fatigado o operarla en condiciones de poca visibilidad o mal tiempo.
3. Al repostar, apague el motor, espere a que se enfríe antes de continuar, mantenga la zona de repostaje alejada de fuentes de fuego y calor, evite derrames de combustible y apriete la tapa del depósito de combustible después de repostar; al arrancar la motosierra, manténgase al menos a 3 metros de distancia de la zona de repostaje.
4. Durante las operaciones de corte, retire los obstáculos del área de trabajo, delimite una zona de seguridad, prohíba la entrada de personal no autorizado al área de trabajo; evite cortar objetos que estén por encima del nivel de los hombros, evite que el extremo frontal de la placa guía toque los obstáculos y prevenga los fenómenos de impacto inverso.
5. Si detecta algún problema, como deformación, grietas, desgaste severo o dientes rotos en la cadena, detenga inmediatamente la máquina, deje de usarla y reemplácela o repárela a la brevedad. No fuerce el funcionamiento para evitar la rotura o el desprendimiento de la cadena y posibles accidentes.
6. Al afilar o realizar el mantenimiento de la cadena, utilice herramientas especiales y evite usar herramientas afiladas para raspar los eslabones y dientes de la cadena, para prevenir daños a la misma; limpie de inmediato los residuos metálicos generados durante el afilado para evitar salpicaduras y lesiones a las personas.
7. Al almacenar la cadena, aplique un tratamiento anticorrosión, colóquela en un lugar seco, ventilado y fuera del alcance de los niños, para evitar que se caiga, que el extremo delantero de la placa guía arañe a las personas y para evitar que la cadena se rompa; no mezcle la cadena con artículos inflamables o explosivos.
8. Los operadores deben estar familiarizados con todo el contenido de este manual, dominar los métodos de instalación, uso y mantenimiento de la cadena, y luego ser capaces de operarla; aquellos que no tengan experiencia operativa deben aprender a

operar bajo la guía de profesionales, y se prohíbe estrictamente la operación no autorizada.

Fallos comunes y soluciones

fallos comunes	**Posibles razones**	**Solución**
La cadena está atascada y no se mueve con fluidez.	1. La tensión de la cadena es excesiva; 2. Hay obstrucciones que bloquean la placa guía y la ranura guía; 3. La cadena carece de lubricación y funciona en seco; 4. La cadena está deformada y los eslabones están sueltos; 5. La rueda dentada guía está atascada.	1. Gire el tornillo de ajuste en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojar la tensión de la cadena; 2. Retire los residuos de la placa guía y la ranura guía; 3. Añada aceite lubricante, compruebe si el conducto de aceite está obstruido y limpie el filtro de aceite; 4. Ajuste la cadena o sustituya los eslabones dañados; 5. Inspeccione la rueda dentada guía; si está atascada, sustituya el conjunto de la rueda dentada.
Desconexión de la cadena	1. La tensión de la cadena es demasiado floja; 2. Las especificaciones de la cadena no coinciden con las de la placa guía y la rueda dentada; 3. La placa guía está deformada y la ranura guía está desgastada; 4. Los dientes de la cuchilla están muy desgastados y la cadena está deformada; 5. El extremo frontal de la placa guía toca un obstáculo durante el corte.	1. Ajuste la tensión de la cadena al nivel adecuado; 2. Reemplace la cadena por una compatible con el equipo; 3. Rectifique o reemplace las placas guía; 4. Pula los dientes o reemplace la cadena; 5. Siga los procedimientos operativos estándar y evite que el extremo frontal de las placas guía toque obstáculos.

La cadena se está desgastando demasiado rápido.	1. Lubricación insuficiente, rectificado en seco de la cadena; 2. Corte de objetos duros; 3. Ángulo de dientes incorrecto de la cuchilla, no rectificado adecuadamente a tiempo; 4. Mal engranaje entre la cadena y la placa guía, rueda dentada; 5. Uso de aceite lubricante de baja calidad.	1. Asegúrese de tener suficiente aceite lubricante e inspeccione regularmente el sistema de lubricación; 2. Prohíba estrictamente cortar objetos duros y seleccione la cadena adecuada para la operación; 3. Rectifique los dientes a tiempo para mantener el ángulo correcto; 4. Verifique y ajuste el estado de engranaje, reemplace las placas guía y los piñones desgastados; 5. Use aceite lubricante de alta calidad específico para motosierras.
Dientes desafilados del cuchillo	1. Cortar impurezas duras (piedras, metales); 2. Avanzar la cadena con fuerza, provocando un corte excesivo; 3. Desgaste severo de los dientes sin un afilado oportuno; 4. Material inadecuado para la cadena.	1. Reemplace los dientes rotos de la cuchilla o la cadena completa; 2. Siga los procedimientos operativos para evitar la sobrecarga durante el corte y limpie las impurezas duras en el área de corte; 3. Pula los dientes a tiempo; 4. Reemplace con cadenas de alta calidad y homologadas.
La cadena no puede girar.	1. La falta de combustible o un filtro de combustible obstruido provocan una potencia insuficiente del motor; 2. Las bujías no funcionan correctamente, lo que impide que el motor funcione con normalidad; 3. La cadena está atascada por residuos; 4. La cadena está demasiado tensa.	1. Añada combustible, limpie o reemplace el filtro de combustible; 2. Limpie o reemplace las bujías; 3. Una vez que la máquina se haya enfriado, retire los residuos alrededor de la cadena; 4. Afloje la tensión de la cadena.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

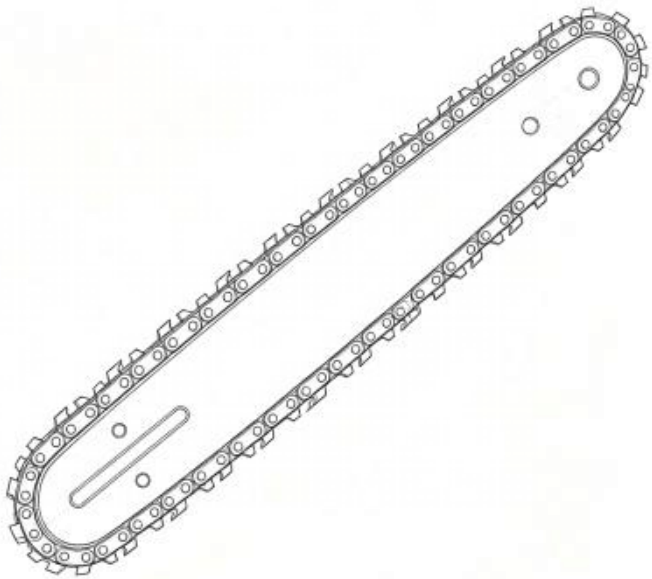
CHAINSAW ACCESSORIES

MODEL:GB-12 , GB-18 , GB-20 , GC-12 , GC-18 , GC-20

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Akcesoria do pił łańcuchowych

MODELU: GB-12, GB-18, GB-20, GC-12, GC-18, GC-20



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

OSTRZEŻENIE & ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

⚠ Ostrzeżenie – Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.

⚠ Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

⚠Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

⚠Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

⚠Prosimy o prawidłowe przechowywanie produktu. Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie wykazuje oznak nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, należy zaprzestać jego używania.

⚠Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, ostrzegając przed potencjalnymi obrażeniami na skutek niewłaściwego użycia.

⚠Nie nadaje się do stosowania w środowiskach o dużej wilgotności, w atmosferach wybuchowych, w rozpylonej solance, w środowisku kwaśnym lub zasadowym .

Informacje o produkcie :

Model	Skok (cale)	Liczba sekcji	Dopasowanie przesunięcia piły łańcuchowej	Długość adaptacyjnej płyty prowadzącej (cale)	Konfiguracja
GB-12	3/8	45	25 cm3	12	Łańcuch
GB-18	0,325	72	52 cm3	18	Łańcuch
GB-20	0,325	76	58 cm3 62 cm3	20	Łańcuch

GC-12	**3/8**	**45**	**25 cm3**	**12**	**Łańcuch + płytka prowadząca**
GC-18	**0,325**	**72**	**52 cm3**	**18**	**Łańcuch + płytka prowadząca**
GC-20	**0,325**	**76**	**58 cm3** **62 cm3**	**20**	**Łańcuch + płytka prowadząca**

Kroki instalacji

Przed montażem należy upewnić się, że pilarka spalinowa jest wyłączona, ostygła i odłączona od dopływu oleju. Należy nosić rękawice ochronne antypoślizgowe, aby uniknąć zranienia ostrymi zębami. Podczas montażu należy ściśle przestrzegać poniższych kroków, aby zapewnić prawidłowy montaż łańcucha, jego stabilne zamocowanie i płynną pracę. Szczegółowe kroki są następujące:

Uwaga: Poniższe instrukcje dotyczą montażu całej maszyny. Aby zainstalować łańcuch i płytki prowadzące, należy zapoznać się z krokami 3–12.

Step1:Open the package, remove the chain, and check if all the components are present.



Step2: Install the bumper spikes and screws from the tool kit onto the machine (with the tines angled upward).



Step3: Remove the nut on the machine's power stud.



Step4: Install the guide bar and align the elongated hole with the stud.



Step5: Install the chain.
A. Make sure the cutters are facing forward and seated in the guide bar groove.
B. Ensure the chain is properly aligned with the groove.



Step6: Align the locating pin on the chain sprocket cover assy with the lower locating slot on the guide bar. Fit them together correctly during installation.



Step7: Locate the chain sprocket cover assy. Turn the screw to adjust its position for easier installation later.



Step8: After aligning the chain sprocket cover assy, install the nut. Do not overtighten, just secure it in place for now.



Step9: Adjust the chain tension by turning the tensioning screw. (Rotate in the direction shown in the image)



Step10: Lift the chain. Make sure it does not extend more than 3mm above the guide bar groove. You may need to adjust it a few times to ensure the chain tension is correct.



Step11: Once you've confirmed the chain tension is correct, use the tool to tighten the nut securely to prevent the screw from loosening.



Step12: Installation complete.



Przepisy bezpieczeństwa

1. Podczas montażu, demontażu lub konserwacji łańcucha należy upewnić się, że piła łańcuchowa zasilana paliwem jest wyłączona, ostygła, przewód olejowy jest odłączony, a użytkownik musi nosić antypoślizgowe rękawice ochronne i okulary ochronne, aby uniknąć zarysowań ostrymi zębami lub poparzenia gorącymi elementami.
2. Podczas obsługi piły łańcuchowej należy nosić kompletny zestaw sprzętu ochronnego, zachować stabilną pozycję ciała, mocno trzymać uchwyt obiema rękami i bezwzględnie zabraniać obsługi jedną ręką, obsługi pod wpływem alkoholu lub w stanie zmęczenia oraz obsługi przy słabej widoczności lub złych warunkach pogodowych.
3. Podczas tankowania wyłącz silnik, odczekaj, aż ostygnie, zanim przejdziesz dalej. Trzymaj miejsce tankowania z dala od źródeł ognia i ciepła, unikaj rozlania paliwa i dokręć pokrywę zbiornika paliwa po zatankowaniu. Uruchamiając piłę łańcuchową, zachowaj odległość co najmniej 10 stóp (ok. 3 m) od miejsca tankowania.
4. Podczas operacji cięcia usuń przeszkody w obszarze operacji, oznacz strefę bezpieczeństwa, zabroń wstępu na obszar operacji osobom niepowołanym, nie dopuszczaj do cięcia przedmiotów znajdujących się wyżej niż poziom ramion, nie dopuszczaj do kontaktu przedniej części płyty prowadzącej z przeszkodami i zapobiegaj zjawisku odwrotnego uderzenia.
5. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek problemów, takich jak odkształcenie, pęknięcia, znaczne zużycie lub złamane zęby łańcucha, należy natychmiast zatrzymać maszynę, zaprzestać jej użytkowania i wymienić lub naprawić w odpowiednim czasie. Nie należy na siłę kontynuować pracy, aby zapobiec zerwaniu łańcucha, jego oderwaniu i wypadkom zagrażającym bezpieczeństwu.
6. Podczas szlifowania lub konserwacji łańcucha należy używać specjalnych narzędzi. Unikaj używania ostrych narzędzi do skrobania ogniw i zębów łańcucha, aby zapobiec uszkodzeniu łańcucha. Niezwłocznie usuwaj metalowe zanieczyszczenia powstałe podczas szlifowania, aby uniknąć ich rozpryskiwania i obrażeń ciała.
7. Podczas przechowywania łańcucha należy zastosować środki zapobiegające rdzewieniu, umieścić go w suchym, przewiewnym miejscu, niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec upadkowi łańcucha, zarysowaniu ludzi przednim końcem płytki prowadzącej oraz zerwaniu łańcucha. Nie należy umieszczać łańcucha w jednym pojemniku z materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi.

8. Operatorzy muszą znać całą treść niniejszej instrukcji, opanować metody instalacji, użytkowania i konserwacji łańcucha, a następnie umieć go obsługiwać; osoby bez doświadczenia w obsłudze muszą nauczyć się obsługiwać go pod okiem profesjonalistów i bezwzględnie zabraniają nieautoryzowanej obsługi.

Typowe usterki i rozwiązania

Typowe usterki	**Możliwe przyczyny**	**Rozwiązanie**
Łańcuch jest zablokowany i nie porusza się płynnie.	1. Naciąg łańcucha jest zbyt duży; 2. Przeszkody blokują płytkę prowadzącą i szczelinę prowadzącą; 3. Łańcuch nie jest nasmarowany i pracuje na sucho; 4. Łańcuch jest zdeformowany, a ogniwa luźne; 5. Koło zębate prowadzące jest zablokowane.	1. Obróć śrubę regulacyjną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby poluzować naciąg łańcucha; 2. Usuń zanieczyszczenia z płytki prowadzącej i szczeliny prowadzącej; 3. Dodaj olej smarujący, sprawdź, czy przewód olejowy nie jest zablokowany i wyczyść filtr oleju; 4. Wyreguluj łańcuch lub wymień uszkodzone ogniwa; 5. Sprawdź zębatkę prowadzącą; w przypadku zacięć wymień zespół zębatki.
Rozłączenie łańcucha	1. Naciąg łańcucha jest zbyt luźny; 2. Specyfikacje łańcucha nie są zgodne ze specyfikacjami płyty prowadzącej i zębatki; 3. Płyta prowadząca jest zdeformowana, a rowek prowadzący jest zużyty; 4. Zęby noża są mocno zużyte, a łańcuch jest zdeformowany; 5. Przedni koniec płyty prowadzącej dotyka przeszkody podczas cięcia.	1. Wyreguluj napięcie łańcucha do odpowiedniego poziomu; 2. Wymień łańcuch na taki, który jest kompatybilny ze sprzętem; 3. Wyprostuj lub wymień płytki prowadzące; 4. Wypoleruj zęby lub wymień łańcuch; 5. Postępuj zgodnie ze standardowymi procedurami operacyjnymi i unikaj kontaktu przedniej części płytek prowadzących z przeszkodami.

Łańcuch zużywa się zbyt szybko.	1. Niedostateczne smarowanie, szlifowanie łańcucha na sucho; 2. Cięcie twardych przedmiotów; 3. Niewłaściwy kąt zębów ostrza, nieodpowiednio oszlifowany na czas; 4. Słabe zazębienie łańcucha z płytą prowadzącą lub kołem łańcuchowym; 5. Stosowanie oleju smarującego gorszej jakości.	1. Zapewnij odpowiednią ilość oleju smarującego i regularnie sprawdzaj układ smarowania; 2. Bezwzględnie zabraniaj cięcia twardych przedmiotów i wybierz odpowiedni łańcuch do pracy; 3. Regularnie szlifuj zęby, aby zachować prawidłowy kąt ustawienia zębów; 4. Sprawdź i wyreguluj stan zazębienia, wymień zużyte płytki prowadzące i zębatki; 5. Używaj wysokiej jakości oleju smarującego przeznaczonego do pił łańcuchowych.
Tępe zęby noża	1. Cięcie twardych zanieczyszczeń (kamieni, metali); 2. Silne przesuwanie łańcucha, powodujące przeciążenie podczas cięcia; 3. Silne zużycie zębów bez odpowiedniego szlifowania; 4. Nieodpowiedni materiał na łańcuch	1. Wymień uszkodzone zęby noża lub cały łańcuch; 2. Postępuj zgodnie z procedurami, aby uniknąć przeciążenia podczas cięcia i usuń twarde zanieczyszczenia w obszarze cięcia; 3. Na bieżąco poleruj zęby; 4. Wymień łańcuch na wysokiej jakości i sprawdzony.
Łańcuch nie może się obracać.	1. Niedostateczna ilość paliwa lub zatkany filtr paliwa powodują niewystarczającą moc silnika; 2. Niesprawne świece zapłonowe, uniemożliwiające normalną pracę silnika; 3. Łańcuch jest zablokowany przez zanieczyszczenia; 4. Łańcuch jest zbyt napięty.	1. Dodaj paliwo, wyczyść lub wymień filtr paliwa; 2. Wyczyść lub wymień świece zapłonowe; 3. Po ostygnięciu maszyny usuń zanieczyszczenia wokół łańcucha; 4. Poluzuj naciąg łańcucha.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

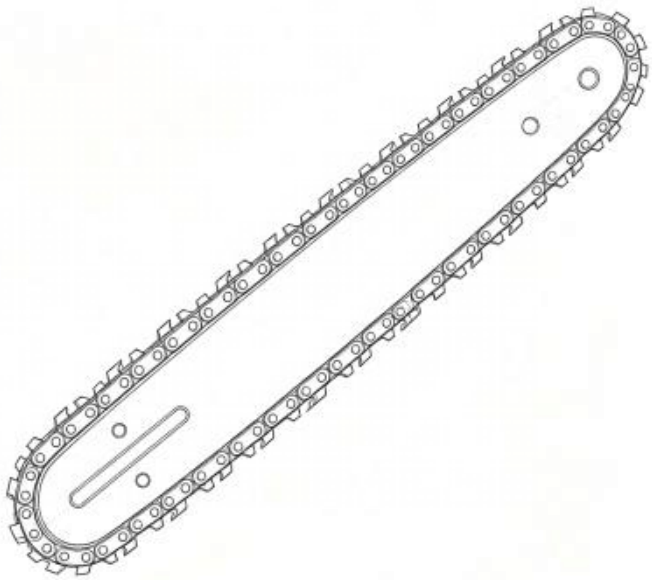
CHAINSAW ACCESSORIES

MODEL:GB-12 , GB-18 , GB-20 , GC-12 , GC-18 , GC-20

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Accessoires voor kettingzagen

MODEL: GB-12, GB-18, GB-20, GC-12, GC-18, GC-20



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

WAARSCHUWING & VOORZORGSMAATREGELEN

⚠ **Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker dit lezen. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.**

⚠ **Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.**

⚠ **Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat.**

⚠ **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**

⚠ **Bewaar het product op de juiste manier. Controleer vóór gebruik of het product niet defect is. Stop het gebruik als er een defect is.**

⚠ **Gebruik het product volgens het beoogde doel; wij waarschuwen voor mogelijk letsel door verkeerd gebruik.**

⚠ **Niet geschikt voor omgevingen met een hoge luchtvochtigheid, explosieve atmosferen, zoutnevel, zure of alkalische omstandigheden .**

Productinformatie :

Model	Steek (inches)	Aantal secties	Afstemmende kettingzaagverplaatsing	Adaptieve geleidingsplaatlengte (inches)	Configuratie
GB-12	3/8	45	25cc	12	Ketting
GB-18	0,325	72	52CC	18	Ketting
GB-20	0,325	76	58CC 62CC	20	Ketting
GC-12	3/8	45	25cc	12	Ketting + geleidingsplaat
GC-18	0,325	72	52CC	18	Ketting + geleidingsplaa

					t
GC-20	**0,325**	**76**	**58CC** **62CC**	**20**	**Ketting +** **geleidingsplaa** **t**

Installatiestappen

Zorg er vóór de installatie voor dat de benzinekettingzaag is uitgeschakeld, afgekoeld en dat de olietoevoer is afgesloten. Draag antisliphandschoenen om verwondingen door de scherpe tanden te voorkomen. Volg de onderstaande stappen nauwgezet tijdens de installatie om ervoor te zorgen dat de ketting correct is gemonteerd, stevig vastzit en soepel loopt. De specifieke stappen zijn als volgt:

Let op: De volgende instructies hebben betrekking op de installatie van de complete machine. Voor de installatie van de ketting en de geleidingsplaten verwijzen wij u naar stappen 3-12.

Step1:Open the package, remove the chain, and check if all the components are present.



Step2: Install the bumper spikes and screws from the tool kit onto the machine (with the tines angled upward).



Step3: Remove the nut on the machine's power stud.



Step4: Install the guide bar and align the elongated hole with the stud.



Step5: Install the chain.
A. Make sure the cutters are facing forward and seated in the guide bar groove.
B. Ensure the chain is properly aligned with the groove.



Step6: Align the locating pin on the chain sprocket cover assy with the lower locating slot on the guide bar. Fit them together correctly during installation.



Step7: Locate the chain sprocket cover assy. Turn the screw to adjust its position for easier installation later.



Step8: After aligning the chain sprocket cover assy, install the nut. Do not overtighten, just secure it in place for now.



Step9: Adjust the chain tension by turning the tensioning screw. (Rotate in the direction shown in the image)



Step10: Lift the chain. Make sure it does not extend more than 3mm above the guide bar groove. You may need to adjust it a few times to ensure the chain tension is correct.



Step11: Once you've confirmed the chain tension is correct, use the tool to tighten the nut securely to prevent the screw from loosening.



Step12: Installation complete.



Veiligheidsvoorschriften

1. Zorg er bij het monteren, demonteren of onderhouden van de ketting voor dat de benzinekettingzaag is uitgeschakeld en afgekoeld, dat de olieleiding is losgekoppeld en dat u antisliphandschoenen en een veiligheidsbril draagt om te voorkomen dat u wordt gekrabd door scherpe tanden of verbrand door hete onderdelen.
2. Draag bij het gebruik van de kettingzaag een complete set beschermende kleding, houd uw lichaam stabiel, pak de handgreep stevig vast met beide handen en het is ten strengste verboden om de zaag met één hand te bedienen, onder invloed van alcohol te werken, vermoeid te zijn of te werken bij slecht zicht of slechte weersomstandigheden.
3. Schakel bij het tanken de motor uit, wacht tot deze is afgekoeld voordat u verdergaat, houd de tankplaats uit de buurt van vuurbronnen en warmtebronnen, voorkom brandstofmorsen en draai de tankdop na het tanken goed vast; blijf bij het starten van de kettingzaag op minstens 3 meter afstand van de tankplaats.
4. Verwijder tijdens het zagen obstakels uit het werkgebied, markeer een veiligheidszone, verbied onbevoegd personeel het werkgebied te betreden, zaag geen objecten die hoger zijn dan schouderhoogte, voorkom dat de voorkant van de geleidingsplaat obstakels raakt en voorkom terugslagverschijnselen.
5. Als u problemen constateert zoals vervorming, scheuren, ernstige slijtage of gebroken tanden aan de ketting, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de machine en vervang of repareer de ketting tijdig. Forceer de machine niet om kettingbreuk, losraken en veiligheidsrisico's te voorkomen.
6. Gebruik bij het slijpen of onderhouden van de ketting speciaal gereedschap en vermijd het gebruik van scherpe gereedschappen om de schakels en tanden van de ketting te beschadigen. Ruim het metaalafval dat tijdens het slijpen ontstaat onmiddellijk op om spatten en verwondingen te voorkomen.
7. Behandel de ketting bij het opbergen met een roestwerend middel. Bewaar de ketting op een droge, geventileerde plaats, buiten het bereik van kinderen, om te voorkomen dat de ketting valt, dat de voorkant van de geleidingsplaat mensen bekrast en om kettingbreuk te voorkomen. Bewaar de ketting niet samen met brandbare of explosieve materialen.
8. Operators moeten vertrouwd zijn met de volledige inhoud van deze handleiding, de installatie-, gebruiks- en onderhoudsmethoden van de ketting beheersen en vervolgens in staat zijn deze te bedienen; personen zonder bedieningservaring moeten de bediening

onder begeleiding van professionals leren en onbevoegde bediening is ten strengste verboden.

Veelvoorkomende fouten en oplossingen

Veelvoorkomende fouten	**Mogelijke redenen**	**Oplossing**
De ketting zit vast en beweegt niet soepel.	1. De kettingspanning is te hoog; 2. Er zijn obstakels die de geleidingsplaat en de geleidingssleuf blokkeren; 3. De ketting is onvoldoende gesmeerd en loopt droog; 4. De ketting is vervormd en de schakels zitten los; 5. Het geleidingstandwiel zit vast.	1. Draai de stelschroef tegen de klok in om de kettingspanning te verlagen; 2. Verwijder vuil van de geleidingsplaat en de geleidingssleuf; 3. Voeg smeerolie toe, controleer of de olieleiding verstopt is en reinig het oliefilter; 4. Stel de ketting af of vervang beschadigde schakels; 5. Controleer het geleidingstandwiel; als het vastloopt, vervang dan de complete tandwielset.
Kettingontkoppeling	1. De kettingspanning is te laag; 2. De specificaties van de ketting komen niet overeen met die van de geleidingsplaat en het tandwiel; 3. De geleidingsplaat is vervormd en de geleidingsgroef is versleten; 4. De tanden van het snijgereedschap zijn ernstig versleten en de ketting is vervormd; 5. Het voorste uiteinde van de geleidingsplaat raakt een obstakel tijdens het snijden.	1. Stel de kettingspanning in op het juiste niveau; 2. Vervang de ketting door een ketting die compatibel is met de apparatuur; 3. Herstel of vervang de geleidingsplaten; 4. Polijst de tanden of vervang de ketting; 5. Volg de standaard werkprocedures en voorkom dat de voorkant van de geleidingsplaten obstakels raakt.

De ketting slijt te snel.	1. Onvoldoende smering, droog slijpen van de ketting; 2. Het zagen van harde voorwerpen; 3. Onjuiste tandhoek van het zaagblad, niet tijdig goed geslepen; 4. Slechte vertanding tussen de ketting en de geleidingsplaat, kettingwiel; 5. Gebruik van inferieure smeerolie.	1. Zorg voor voldoende smeerolie en controleer het smeersysteem regelmatig; 2. Zaag absoluut geen harde voorwerpen en kies de juiste ketting voor de betreffende toepassing; 3. Slijp de tanden tijdig om de juiste tandhoek te behouden; 4. Controleer en stel de vertanding af, vervang versleten geleidingsplaten en tandwielen; 5. Gebruik hoogwaardige, voor kettingzagen geschikte smeerolie.
De afgestompte tanden van het mes	1. Het doorsnijden van harde onzuiverheden (stenen, metalen); 2. Het te krachtig vooruitduwen van de ketting, waardoor overbelasting ontstaat; 3. Ernstige slijtage van de tanden zonder tijdig slijpen; 4. Ongepast materiaal voor de ketting	1. Vervang de gebroken tanden van de snijder of de gehele ketting; 2. Volg de bedieningsprocedures om overbelasting tijdens het snijden te voorkomen en reinig de harde verontreinigingen in het snijgebied; 3. Polijst de tanden tijdig; 4. Vervang de ketting door een hoogwaardige en gekwalificeerde ketting.
De ketting kan niet draaien.	1. Onvoldoende brandstof of een verstopt brandstoffilter resulteert in onvoldoende motorvermogen; 2. Defecte bougies zorgen ervoor dat de motor niet normaal functioneert; 3. De ketting zit vast door vuil; 4. De ketting is te strak gespannen.	1. Tank bij, reinig of vervang het brandstoffilter; 2. Reinig of vervang de bougies; 3. Verwijder, nadat de machine is afgekoeld, vuil rond de ketting; 4. Maak de kettingspanning losser.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

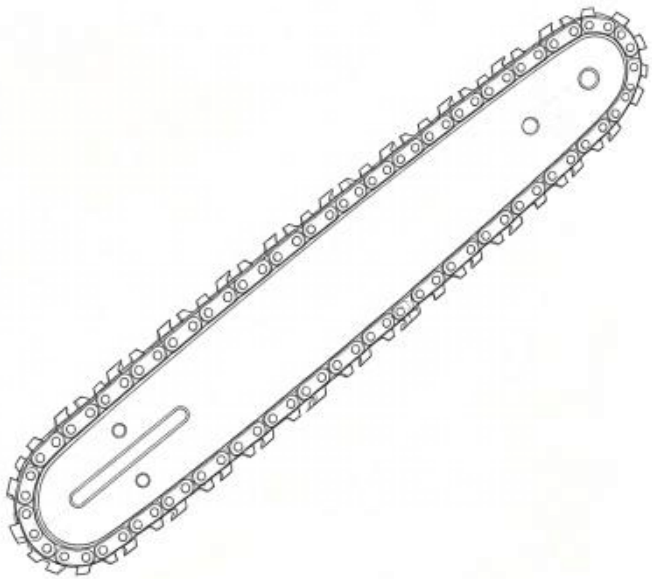
CHAINSAW ACCESSORIES

MODEL:GB-12 , GB-18 , GB-20 , GC-12 , GC-18 , GC-20

VEVOR | Upgrade The Home Creator Way

Motorsågstillbehör

MODELL: GB-12, GB-18, GB-20, GC-12, GC-18, GC-20



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

VARNING & FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

⚠ Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.

⚠ Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.

⚠Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

⚠Barn får inte leka med apparaten.

⚠Förvara produkten ordentligt. Kontrollera om produkten är avvikande före användning. Om den är avvikande, sluta använda den.

⚠Använd produkten enligt avsett ändamål. Varna för potentiella skador vid felaktig användning.

⚠Ej lämplig för miljöer med hög luftfuktighet, explosiv atmosfär, saltdimma, sura eller alkaliska förhållanden .

Produktinformation :

Model l	Avstånd (tum)	Antal sektioner	Matchande motorsågsförsk jutning	Adaptiv styrplattans längd (tum)	Konfiguration
GB-12	3/8	45	25cc	12	Kedja
GB-18	0,325	72	52cc	18	Kedja
GB-20	0,325	76	58cc 62cc	20	Kedja
GC-12	3/8	45	25cc	12	Kedja + Styrplatta
GC-18	0,325	72	52cc	18	Kedja + Styrplatta

GC-20	**0,325**	**76**	**58cc** **62cc**	**20**	**Kedja +** **Styrplatta**

Installationssteg

Innan installationen, se till att den bränsledrivna motorsågen har stängts av, svalnat och att oljetillförseln har kopplats bort. Använd halkskyddande handskar för att undvika skador från vassa tänder. Följ följande steg noggrant under installationen för att säkerställa att kedjan är korrekt monterad, stadigt fixerad och löper smidigt. De specifika stegen är följande:

Obs: Följande instruktioner gäller för hela maskininstallationen. För installation av kedjan och styrplattorna, se steg 3–12.

Step1:Open the package, remove the chain, and check if all the components are present.



Step2: Install the bumper spikes and screws from the tool kit onto the machine (with the tines angled upward).



Step3: Remove the nut on the machine's power stud.



Step4: Install the guide bar and align the elongated hole with the stud.



Step5: Install the chain.
A. Make sure the cutters are facing forward and seated in the guide bar groove.
B. Ensure the chain is properly aligned with the groove.



Step6: Align the locating pin on the chain sprocket cover assy with the lower locating slot on the guide bar. Fit them together correctly during installation.



Step7: Locate the chain sprocket cover assy. Turn the screw to adjust its position for easier installation later.



Step8: After aligning the chain sprocket cover assy, install the nut. Do not overtighten, just secure it in place for now.



Step9: Adjust the chain tension by turning the tensioning screw. (Rotate in the direction shown in the image)



Step10: Lift the chain. Make sure it does not extend more than 3mm above the guide bar groove. You may need to adjust it a few times to ensure the chain tension is correct.



Step11: Once you've confirmed the chain tension is correct, use the tool to tighten the nut securely to prevent the screw from loosening.



Step12: Installation complete.



Säkerhetsföreskrifter

1. Vid montering, demontering eller underhåll av kedjan, se till att den bränsledrivna motorsågen är avstängd, har svalnat, oljeledningen är frånkopplad och använd halkfria skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika repor från vassa tänder eller brännskador från heta komponenter.
2. När du använder motorsågen ska du bära komplett skyddsutrustning, hålla kroppen stabil, hålla handtaget ordentligt med båda händerna och absolut förbjuda enhandsdrift, drift under påverkan av alkohol, drift under trötthet och drift i dålig sikt eller dåliga väderförhållanden.
3. Stäng av motorn vid tankning, vänta tills den svalnat innan du fortsätter, håll tankningsområdet borta från eld- och värmekällor, undvik bränslespill och dra åt bränsletankens lock efter tankning. Håll ett avstånd på minst 3 meter från tankningsområdet när du startar motorsågen.
4. Under skärarbeten, avlägsna hinder i arbetsområdet, markera en säkerhetszon, förbjud obehörig personal att komma in i arbetsområdet; undvik att skära föremål högre än axelhöjd, se till att den främre änden av styrplattan vidrör hinder och förhindra bakåtkollisioner.
5. Om du upptäcker några problem som deformation, sprickor, kraftigt slitage eller trasiga tänder på kedjan, stoppa omedelbart maskinen, sluta använda den och byt ut eller reparera den i tid. Fortsätt inte driften med våld för att förhindra kedjebrott, lossning och säkerhetsolyckor.
6. Använd specialverktyg vid slipning eller underhåll av kedjan. Undvik att använda vassa verktyg för att skrapa kedjelänkar och tänder för att förhindra skador på kedjan. Rengör omedelbart metallskräp som genereras under slipningen för att undvika stänk och personskador.
7. Vid förvaring av kedjan, utför rostskyddsbehandling, placera den på en torr, ventilerad och barnvänlig plats, för att förhindra att kedjan faller, att den främre änden av styrplattan repas och för att förhindra att kedjan går sönder; blanda inte kedjan med brandfarliga eller explosiva föremål.
8. Operatörer måste vara bekanta med allt innehåll i denna manual, behärska installations-, användnings- och underhållsmetoder för kedjan och sedan kunna använda den. De som saknar erfarenhet av drift måste lära sig att använda den under ledning av professionella personer och strikt förbjuda obehörig användning.

Vanliga fel och lösningar

Vanliga fel	Möjliga orsaker	Lösning
Kedjan har fastnat och rör sig inte smidigt.	1. Kedjan är för spänd; 2. Det finns hinder som blockerar styrplattan och styrspåret; 3. Kedjan saknar smörjning och går torrt; 4. Kedjan är deformerad och länkarna är lösa; 5. Styrdrevet har fastnat.	1. Vrid justerskruven moturs för att lossa kedjans spänning; 2. Ta bort skräp från styrplattan och styrspåret; 3. Fyll på smörjolja, kontrollera om oljeröret är blockerat och rengör oljefiltret; 4. Justera kedjan eller byt ut de skadade länkarna; 5. Inspektera styrdrevet; om det finns kärvningar, byt ut kedjehjulsenheten.
Kedjeurkopling	1. Kedjans spänning är för lös; 2. Kedjans specifikationer överensstämmer inte med styrplattans och kedjehjulets specifikationer; 3. Styrplattan är deformerad och styrspåret är slitet; 4. Skärens tänder är kraftigt slitna och kedjan är deformerad; 5. Styrplattans framände vidrör ett hinder under skärning.	1. Justera kedjans spänning till lämplig nivå; 2. Byt ut den kedja som är kompatibel med utrustningen; 3. Korrigera eller byt ut styrplattorna; 4. Polera tänderna eller byt ut kedjan; 5. Följ standardförfaranden och undvik att styrplattornas framände vidrör hinder.
Kedjan slits ut för snabbt.	1. Otillräcklig smörjning, torrslipning av kedjan; 2. Skärning av hårda föremål; 3. Felaktig tandvinkel på bladet, inte korrekt slipat i tid; 4. Dåligt ingrepp mellan kedjan och styrplattan, kedjehjulet; 5. Användning av sämre smörjolja.	1. Säkerställ att det finns tillräckligt med smörjolja och inspektera smörjsystemet regelbundet; 2. Förbjud strikt att skära i hårda föremål och välj lämplig kedja för drift; 3. Slipa tänderna i rätt tid för att bibehålla rätt tandvinkel; 4. Kontrollera och justera ingreppet, byt ut slitna styrplattor och kedjehjul; 5. Använd högkvalitativ smörjolja specifikt för motorsågar.
Avslöjade	1. Sågning av hårda föroreningar	1. Byt ut de trasiga tänderna på skäraren

tänder på kniven	(stenar, metaller); 2. Kraftfull frammatning av kedjan, vilket orsakar överbelastning av sågning; 3. Kraftigt slitage på tänderna utan snabb slipning; 4. Olämpligt material för kedjan	eller hela kedjan; 2. Följ driftsprocedurerna för att undvika överbelastning under skärning och rengör hårda föroreningar i skärområdet; 3. Polera tänderna i tid; 4. Byt ut mot högkvalitativa och kvalificerade kedjor.
Kedjan kan inte rotera.	1. Otillräckligt bränsle eller igensatt bränslefilter resulterar i otillräcklig motoreffekt; 2. Tändstiften fungerar inte som de ska, vilket gör att motorn inte fungerar normalt; 3. Kedjan har fastnat i skräp; 4. Kedjan är för hårt åtdragen.	1. Fyll på bränsle, rengör eller byt bränslefiltret; 2. Rengör eller byt tändstiften; 3. Ta bort skräp runt kedjan när maskinen har svalnat; 4. Lossa kedjans spänning.

